

ASSOCIATION CASA ALIANZA SUISSE

Rapport d'activités 2005



Construisons un autre avenir
pour les enfants de la rue

Sommaire

Compte rendu de l'année 2005

Préambule	3
Préface par Paola Ghillani	5
Activités en 2005	6
Recherche de fonds	8
Sensibilisation	12
Evénements	14
Défense des droits de l'enfant	16
Bénévolat	17
Comptes annuels 2005	18
Nouvelles du terrain en 2005	26
Qui est Casa Alianza?	28
Qui est Casa Alianza Suisse?	30
Millésime 2005	32

Fondée en décembre 1997, l'association Casa Alianza Suisse est inscrite au Registre du Commerce du Canton de Genève. L'inscription inclut les identités du président, du secrétaire et du trésorier. Casa Alianza Suisse est reconnue d'utilité publique. Par ailleurs, elle informe régulièrement la ZEWO de ses activités. L'organisation Casa Alianza a reçu plusieurs prix en reconnaissance de son travail dans le domaine de la défense des droits de l'enfant.

1996 Prix Olof Palme

1999 Prix international des droits de l'enfant

2000 Prix humanitaire Conrad N. Hilton

2002 Prix d'honneur du Monde des Enfants

2003 Prix de la responsabilité sociale (Costa Rica)

Prix «Contribution à l'amélioration de la qualité de vie» (Costa Rica)



2005 et déjà 8 ans que Casa Alianza travaille en faveur des enfants des rues d'Amérique centrale. Dans un contexte socio-économique de plus en plus dur, les enfants des rues sont les premières victimes d'un monde qui leur vole leur enfance en les abandonnant à la survie et à la souffrance quotidienne. Plus que jamais, ces enfants ont besoin de notre engagement.

Grâce à votre aide, votre fidélité et vos actions nous serons encore là demain et après demain pour accompagner ces enfants, les aider à s'épanouir et leur donner d'autres perspectives d'avenir que l'exploitation sexuelle, la drogue et la violence qui font partie de leur quotidien à l'âge où ils devraient construire des châteaux de sable.

Bonne lecture.
L'équipe de Casa Alianza Suisse

Préface de Paola Ghillani



La question est: de quelle humanité voulons-nous?

D'une «humanité» qui bafoue régulièrement le respect des droits des êtres humains, et surtout ceux des enfants? Ou d'une Humanité qui contribue au développement des personnes afin que nous puissions continuer à évoluer durablement sur notre planète? Je suis pour ma part intimement convaincue que seules la formation et une économie responsable peuvent sortir les plus démunis de la pauvreté, surtout les enfants.



Grâce à une meilleure connaissance de leurs droits et à une formation, de nombreux enfants de la rue sont prêts à refaire surface et à quitter leur condition, encore trop souvent marquée par l'exploitation ou pire par la prostitution. Les programmes de défense et de réhabilitation sociale de Casa Alianza leur donnent la chance d'un nouveau départ, qui leur permettra de retrouver une vie digne. Contribuons, nous aussi, à redonner un avenir aux enfants de la rue. Peut-être arriverons-nous ainsi à retrouver notre vraie raison d'être: ETRE HUMAIN.



Paola Ghillani,
Directrice de Paola Ghillani & Friends SA*

*Paola Ghillani & Friends SA est active dans la promotion et la mise en place concrète du développement durable et de l'éthique dans l'économie. Par ailleurs, Mme Ghillani fait, entre autres, partie du Conseil d'Administration du Comité International de la Croix Rouge, siège dans des comités d'experts de fonds éthiques, et fut CEO de la Fondation Max Havelaar (Suisse) de 1999 à 2005.

Activités en 2005

Consolidation des activités

L'association Casa Alianza Suisse, aujourd'hui forte de plus de 700 membres et sympathisants, termine sa huitième année d'existence avec un bilan très positif dans l'ensemble.

Après plusieurs années de croissance, les montants des dons se sont stabilisés autour de 600'000 CHF par an. Les relations avec les donateurs se sont construites dans la durée et s'avèrent désormais plus assurées sur le moyen terme que sur des projets ponctuels. Plusieurs projets et programmes d'importance ont ainsi pu être financés sur une durée de 3 ans en moyenne. C'est un signe très encourageant qui marque la confiance en l'Association.



Danse traditionnelle au centre Casa Alianza Honduras

Le professionnalisme de l'Association continue par ailleurs à reposer fortement sur un bénévolat exigeant et motivant et sur une politique rigoureuse de limitation des dépenses de fonctionnement et d'autofinancement des activités. Cette année 2005 a, de plus, permis de consolider encore les liens avec nos programmes en Amérique centrale d'une part, et avec les autres antennes européennes de Casa Alianza (Royaume-Uni et Allemagne) d'autre part.

Nouvelle dynamique des équipes

La combinaison de la volonté du Comité et de l'enthousiasme de certains membres a permis de donner un nouveau souffle aux activités. L'axe de travail principal, consistant à mettre en avant le travail des bénévoles afin de laisser un maximum de place à l'initiative, a ainsi porté ses fruits: les membres actifs de l'Association ont répondu présents et, après quelques mois, des équipes se sont formées autour de nouvelles activités ou de nouveaux projets. A citer, par exemple, l'équipe «atelier de formation» qui parcourt les écoles dans un but pédagogique, l'équipe «live» qui travaille sur le lien avec des événements musicaux de la scène romande, ainsi que le projet «De Moi à Toi» qui vise à créer un réseau de solidarité avec des établissements publics.



La communication extérieure renforcée

En 2004, une refonte graphique a permis de renforcer l'identité et le contenu de nos supports de communication. En 2005, l'Association a décidé d'abandonner le journal trimestriel qui s'essouffait pour en faire un semestriel. Une newsletter électronique, qui peut également être diffusée par papier pour ceux qui le souhaitent, a été conçue comme nouvel outil de communication plus adapté aux besoins exprimés par les membres. Pour compléter les compétences de notre équipe, des professionnels du journalisme et de la communication ont offert une session de formation sur les techniques de rédaction.

Modification de statut et du cahier des charges du poste salarié

Du 1er novembre 2001 à fin 2005, l'Association a compté un poste salarié dont la mission a été de soutenir et de coordonner les activités de l'Association, ainsi que d'œuvrer de manière croissante pour la recherche de fonds institutionnels. La particularité de ce poste était son financement par un donateur privé qui employait la collaboratrice et lui permettait de travailler pour Casa Alianza directement au sein de son entreprise.

En trois ans environ, ce poste a permis à l'Association de faire un grand pas en avant renforçant ainsi significativement ses activités de même que le montant des dons récoltés pour le terrain. Fin 2005, après une expérience positive à tout point de vue, la collaboratrice salariée a souhaité se tourner vers un projet personnel et le donateur externe a décidé de modifier la manière dont il soutenait l'Association. Les circonstances ont ainsi été réunies pour concrétiser le projet de recrutement d'une personne employée cette fois-ci directement par l'Association.

Cette nouvelle étape du développement de Casa Alianza Suisse est également importante de par le changement d'orientation donné au poste salarié. En effet, le poste de «Secrétaire général(e)» est à présent dédié à 80% à la récolte de fonds. Cette modification, motivée par l'expérience cumulée et les priorités stratégiques de l'Association, est rendue possible grâce au soutien régulier de membres bénévoles pour les tâches administratives.

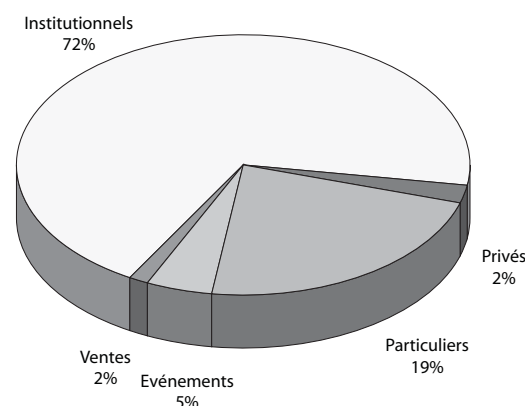
Laurence Roth, Présidente
Philippe Vollenweider, Vice-Président

Recherche de fonds

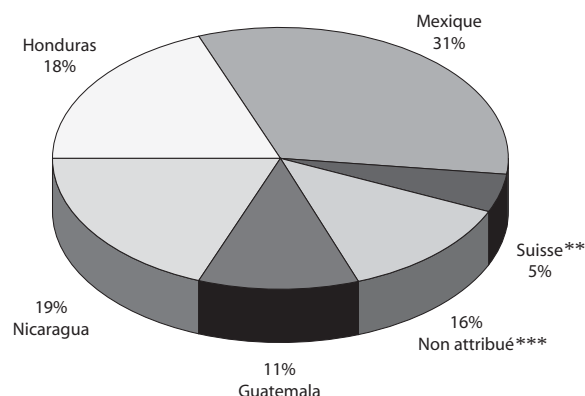
Des résultats comparables à 2003 après une année 2004 exceptionnelle *

Au total 460'000 CHF ont été reçus et promis en 2005 contre 650'000 CHF en 2004 et 500'000 en 2003. Cette somme cumule toutes les formes de récoltes de fonds, y compris les ventes de produits tels que le CD et les cartes de vœux, ainsi que les événements. La baisse de résultat s'explique essentiellement par la difficulté de trouver de nouveaux partenaires institutionnels, qui représentent néanmoins 72% de nos revenus. A noter la quasi stabilité des dons provenant des entreprises et des particuliers qui passent de 105'000 CHF en 2004 à 98'000 CHF en 2005.

Provenance des dons



Affectation des dons



* Les valeurs présentes dans cette section peuvent légèrement différer de celles contenues dans la partie des comptes annuels, p.22. En effet nous prenons également en compte dans ce chapitre, les promesses de dons qui ne se réalisent pas durant l'exercice sous revue.

** Ces projets couvrent partiellement les activités de sensibilisation et de communication en Suisse.

*** Dons dont l'affectation est décidée par le Comité de Casa Alianza car le donateur ne l'a pas spécifiée.

Donateurs institutionnels

L'ensemble des donateurs avec qui nous étions déjà partenaires l'an passé a renouvelé son soutien. En effet, 5 fondations ont versé un montant total de 331'000 CHF, dont 150'000 CHF ont été versés directement sur le terrain. Les projets financés ont été:

- projet de prévention contre l'exploitation sexuelle de Casa Alianza Mexico apportant une attention particulière aux enfants résidents ou nouvellement arrivés, victimes d'abus sexuels;
- projet «Réinsertion sociale des enfants de la rue de Managua (Nicaragua)» visant à porter une attention particulière sur les thèmes suivants: santé générale, psychologique par la prévention d'abus (sexuels, drogue, violence), éducation, activités socio-éducatives (art, sport, culture);
- projet de couverture des frais médicaux de Casa Alianza Honduras qui a permis, d'octobre 2003 à mars 2005, de soigner 552 enfants avec un total de 3'525 consultations médicales;
- programme de soutien à l'éducation des enfants résidents de Casa Alianza Honduras permettant, de août 2004 à juillet 2005, à 96 enfants, dont environ 25% de filles, d'être inscrits dans des écoles et des collèges publics en fonction de leur niveau scolaire, à 70 jeunes de suivre une formation professionnelle externe, et enfin à l'ensemble d'entre eux de suivre des cours d'informatique.



Autres donateurs: personnes physiques et morales

Des 98'000 CHF récoltés en tout, 20% proviennent de donateurs réguliers. Ainsi, par exemple, le programme d'aide au bureau juridique du Nicaragua a pu se poursuivre grâce au financement à hauteur de 6'150 CHF d'un groupement d'avocats genevois sensibles à la cause. Malgré une baisse sensible des dons, le programme de réintégration familiale lancé en 2002 a également pu se poursuivre au Nicaragua grâce au soutien de 31 parrains.

Une nouvelle initiative a vu le jour. Elle porte le nom «De Moi à Toi» et vise à promouvoir un réseau de solidarité sous la forme d'un partenariat entre Casa Alianza Suisse et des cafetiers genevois. Ceux-ci s'engagent à reverser une part du résultat de la vente d'une boisson tout en faisant connaître Casa Alianza. Nous souhaitons développer ce réseau pour la cause des enfants des rues et étendre ainsi nos sources de donations récurrentes.

Recherche de fonds



Distribution de vivres par les enfants de Casa Alianza Guatemala aux victimes de l'ouragan Stan

Ouragan Stan: une forte mobilisation de nos sympathisants

Le mailing pour la récolte en faveur des victimes au lendemain des ravages causés par le passage de l'ouragan Stan au Guatemala a eu un fort écho auprès de nos sympathisants. Au total 27'600 CHF récoltés ont pu être distribués aux victimes de ce fléau par le biais de Casa Alianza Guatemala qui a lancé un programme d'urgence afin de subvenir aux besoins immédiats de 300 orphelins. Le 22 octobre, deux équipes de Casa Alianza Guatemala se sont rendues dans les régions touchées par l'ouragan, pour porter secours aux adolescents et à leurs familles. L'Association a coordonné des actions avec des organismes de l'Etat, qui lui ont envoyé des enfants et adolescents touchés par cette catastrophe. Les différentes structures de l'Association ont accueilli d'urgence 300 jeunes rescapés afin de leur épargner un séjour contraint dans la rue.

Philippe Blaser,
Recherche de fonds



Sensibilisation

En 2005, l'équipe «Expo» s'est donné pour objectif de sensibiliser un large public à la cause des enfants de la rue, notamment en renforçant son activité auprès des jeunes.

L'équipe a mis à profit une collaboration débutée en 2004 avec le Centre de loisirs de Carouge. L'énergie et les efforts déployés ont débouché sur une quinzaine entièrement consacrée aux droits de l'enfant, intitulée «Enfants d'ici et d'ailleurs: quels droits?». Par la diversité des activités organisées (vernissage, table ronde, débats, présentations, concerts, activités manuelles), les membres de l'équipe «Expo» et les animatrices du Centre de loisirs de Carouge ont favorisé la participation de tous.

L'équipe «Expo» a également cherché à promouvoir le volontariat au sein des étudiants de l'université de Genève. En effet, pour la deuxième fois déjà, l'université de Genève a accueilli l'exposition permettant ainsi aux étudiants de se familiariser avec la problématique des enfants de la rue. En marge de celle-ci, nous avons invité les étudiants à suivre une conférence sur le thème du volontariat afin de promouvoir cette forme de soutien à l'organisation Casa Alianza. Plusieurs membres actifs, par ailleurs anciens volontaires au Guatemala, ont partagé leur expérience avec les étudiants, expliquant autant les difficultés et les frustrations rencontrées que les joies et les plaisirs vécus auprès des enfants.

Par souci de proposer de nouvelles activités, deux membres de l'équipe ont suivi une formation en éducation au développement au cours de laquelle ils ont créé une activité pédagogique sur le thème des droits de l'enfant. Cette activité a permis à l'équipe d'entrer en contact de manière interactive avec le jeune public.

Enfin, en novembre, l'équipe «Expo» a participé pour la première fois à la journée jeunesse du «Comptoir de Bulle» où elle a eu la possibilité de défendre la cause des enfants de la rue.



Exposition de Casa Alianza à l'Elephant Café

Le projet «De Moi à Toit»

En mai 2005, une membre active a mis sur pied un projet de collaboration entre Casa Alianza et des cafés restaurants genevois. Le café restaurant «L'Éléphant Café» a servi de projet pilote en acceptant de faire figurer sur sa carte une boisson majorée d'un franc au profit de l'association Casa Alianza.

Des dépliants présentant Casa Alianza Suisse ont été mis à disposition des clients du café. Le lancement du partenariat a été marqué par une soirée sur fond d'exposition permanente de Casa Alianza. Lors de cette soirée, 10% du chiffre d'affaires sont revenus à l'Association. Ce projet pilote a été positivement évalué et a motivé l'équipe responsable à établir de nouveaux partenariats.

Journal «enfants d'ailleurs...»

Après avoir développé les thèmes de la défense des droits de l'enfant et du bénévolat en février et juin 2005, le journal Enfants d'ailleurs a changé de cap. Afin de mieux répondre à la question «Que se passe-t-il au sein de Casa Alianza en Amérique centrale et en Suisse?», l'équipe du journal a développé deux moyens d'information. Désormais, le journal apporte essentiellement des nouvelles du terrain et ne développe plus un thème particulier comme par le passé. Il se concentre de manière plus explicite sur les programmes de Casa Alianza en Amérique centrale. Outre le lifting du journal, une «e-newsletter» nommée «QUE PASA» a vu le jour en novembre 2005. En alternance avec le journal, elle traite principalement de la vie associative à Genève.

Nicole Riedle, Eliane Hauri & Lisa Meyers
Sensibilisation



Evénements

Lancement du CD Casa Alianza à la FNAC de Genève

L'année 2005 a démarré en musique avec la mise en vente de la première compilation «Casa Alianza – vol1» à la FNAC de Genève. Ce disque avait été créé en 2004 par des membres actifs de Casa Alianza Suisse, dont le producteur Romain Krief, qui avaient mobilisé des artistes suisses pour qu'ils mettent leur talent au service de l'Association. Le 24 février, les membres actifs à l'origine du CD ainsi que la présidente de l'Association ont répondu aux questions du public et du journaliste présents à la FNAC. Le CD a ensuite été mis en vente dans le magasin où une borne d'écoute lui a été réservée. Les retours sur cette conférence ainsi que sur le disque ont été très positifs.



Athena Helvética

Chaque année, Athena Helvética, une société philanthropique d'étudiantes de Genève, organise un bal réunissant plus de 500 collégiens et collégiennes. Cette année, la soirée s'est déroulée sur un bateau, au gré des vagues et de la musique. Les bénéfices ont été reversés à Casa Alianza.

Fête de la musique

Le mois de juin est pour l'Association un moment clé, un rendez-vous à ne pas manquer puisque la désormais traditionnelle Fête de la musique nous offre depuis maintenant plusieurs années l'occasion de monter notre stand le temps d'un week-end. Cette année, un bénéfice record a été atteint avec un total de plus de 22'000 CHF. La situation de notre stand au cœur du parc des Bastions, l'énergie des bénévoles, un temps magnifique et une formule à succès «Caïpirinha, raclette et pâtisserie», nous ont permis de faire de cette fête l'Événement de l'année 2005 de l'Association.

Fête de la mobilité

Le 17 septembre a eu lieu, toujours au parc des Bastions, la fête de la mobilité. Casa Alianza était présente. Notre stand vendait des boissons ainsi que des objets d'artisanat d'Amérique centrale. Malheureusement, la pluie constante n'a pas permis de réaliser de bénéfices.



Stand de Casa Alianza au parc des Bastions lors de la Fête de la musique

Concert

Un événement novateur a eu lieu au Chat Noir le 11 novembre de cette année 2005. Deux membres actives ont contacté la chanteuse Marianne qui a offert un magnifique concert. Elle a ainsi soutenu notre association à travers une soirée intime, intense et sensible. De nombreux membres de Casa Alianza ont répondu présents à cet événement.

Théâtre de l'Espérance

Le Théâtre de l'Espérance, en collaboration avec le club Richelieu, a fait don à Casa Alianza d'un montant de 2'620 CHF, suite à la représentation de «Impair et Père», une pièce de Rey Cooney, donnée le 16 novembre par la troupe du théâtre.

Laurence Roth
Événementiel

Défense des droits de l'enfant

Bénévolat



Article de presse sur la dénonciation par Casa Alianza des assassinats de mineurs au Guatemala.

Participation à la 61e Session de la Commission des Droits de l'Homme

Pendant la visite à Genève de Jose Manuel Capellin, directeur national de Casa Alianza Honduras, l'Association a participé à la Commission des Droits de l'Homme qui s'est tenue à Genève du 14 mars au 22 avril 2005.
<http://www.ohchr.org/english/bodies/chr/docs/61chr/reportCHR61.pdf>

La participation de Casa Alianza Suisse en tant que représentante de l'organisation faitière Covenant House permet à l'Association de suivre les débats au niveau onusien sur la problématique des droits de l'enfant et d'entretenir un réseau de relations utile à la représentation des ONG luttant pour les droits de l'enfant au cœur des forums internationaux.

Casa Alianza - membre du Groupe des ONG pour la Convention des droits de l'enfant

Afin de renforcer la participation de Casa Alianza dans la représentation auprès de l'ONU et des autres ONG à Genève, Casa Alianza Suisse a décidé de rejoindre le réseau nommé le «Groupe des ONG pour la Convention relative aux droits de l'enfant». En faisant partie de ce réseau, Casa Alianza Suisse peut participer à différents sous-groupes thématiques abordant des thèmes tels que la violence et la justice des mineurs, thèmes pertinents pour le travail de Casa Alianza. Ceci sera développé et mis en œuvre en 2006.

Casa Alianza Suisse a assisté à l'examen du 3ème rapport du gouvernement du Nicaragua par le Comité des droits de l'enfant en mai 2005. Pendant cette réunion, Casa Alianza Suisse a suivi les discussions entre le Comité et le gouvernement. Suite à cette réunion, le Comité a préparé une liste de recommandations pour le gouvernement afin que ce dernier applique mieux la Convention. La liste des recommandations est disponible sur le site <http://www.OHCHR.org> ainsi que le résumé de la session entre le Comité et le gouvernement.

L'Etude de l'ONU sur la violence

Casa Alianza Suisse a aussi participé au sous-groupe des ONG sur l'étude que les Nations Unies ont faite au sujet de la violence envers les enfants.

Cette étude doit permettre d'avoir un tableau complet de la prévalence, de la nature et des causes de la violence contre les enfants. Elle contiendra des recommandations qui seront soumises, pour examen, aux États Membres, au système des Nations Unies et à la société civile. Elles indiqueront les mesures appropriées à prendre, notamment les recours effectifs, les mesures préventives et les actions de réadaptation aux niveaux national et international.

Lisa Myers
Représentation

L'envoi de bénévoles sur le terrain pour des périodes de plusieurs mois, est une activité importante aux yeux de Casa Alianza Suisse, tant pour le soutien aux équipes sur le terrain que pour l'information et la sensibilisation de nos concitoyens en Suisse. Le numéro de juin du journal de l'Association a ainsi traité de ce thème. Une conférence a été organisée à l'université de Genève. Des informations et les documents de candidature sont à disposition sur Internet (<http://www2.casa-alianza.ch/benevolat>).

D'avril à décembre 2005, environ 20 dossiers de personnes désirant se rendre comme bénévoles avec Casa Alianza en Amérique centrale ont été traités par Casa Alianza Suisse. Il en a résulté 6 rencontres avec des responsables de l'Association. Leur objectif était d'expliquer la problématique de l'Association et l'engagement que représente un séjour sur le terrain. Ils ont répondu aux questions, et bien entendu évalué chaque candidature. C'est ainsi qu'en septembre 2005, une volontaire est partie à Casa Alianza Honduras.

Eliane Hauri
Responsable Bénévolat



Rencontre entre les enfants des rues et les éducateurs de Casa Alianza à Guatemala City

Comptes annuels 2005

Une année de transition et pourtant une très bonne année

L'année 2005, malgré quelques changements, a fini dans la même ligne que 2004, avec une légère diminution des dons mais au final un bénéfice en augmentation. La légère réduction des dons est presque compensée cette année par les très bonnes recettes issues de la Fête de la musique, les retenues en augmentation et les cotisations qui ont presque doublé!

L'obtention de dons auprès d'institutions est certes en légère diminution, mais les activités entreprises par l'équipe de recherche de fonds restent dynamiques et nous laissent entrevoir une augmentation des dons pour l'année à venir.

Bien que le bénéfice soit en progression, nous ne devons pas occulter le fait que les frais sont en forte augmentation et vont continuer dans cette voie! En effet, nous avons bénéficié pendant plusieurs années du soutien d'un donateur privé qui finançait totalement le salaire de notre coordinatrice. Ce soutien nous a permis de créer ce poste à plein temps et d'améliorer les activités de l'Association, en particulier la recherche de fonds auprès d'institutions. Il a pris fin en juillet 2005. L'Association a donc payé le poste de juillet à octobre et continuera à le faire dès mars 2006 pour la nouvelle responsable. Ce sont ces charges salariales qui expliquent l'augmentation des frais généraux en 2005.

Diversification des sources de revenus

Afin d'assurer sa pérennité malgré l'augmentation des frais de fonctionnement, et dans le but de garantir à long terme un soutien aux enfants de la rue, l'Association a décidé depuis plusieurs années de diversifier davantage ses sources de revenus. Aujourd'hui nous pouvons classer ces dernières en trois catégories: les dons, les événements et les cotisations. Certes, les dons sont la source principale de financement de projets pour le terrain, mais dans

le futur nous devons aussi nous concentrer sur le financement du poste rémunéré de Casa Alianza Suisse. C'est pourquoi nous essaierons d'augmenter l'importance des autres sources de revenus qui devraient garantir le maintien de ce poste.

Depuis la création du poste salarié, l'Association a progressé dans de nombreux domaines, principalement dans la recherche active de fonds. Ce poste est maintenant incontournable, tant il contribue à l'essor de l'Association. Néanmoins, depuis plusieurs années, le Comité était conscient que le soutien du donateur finançant le poste salarié devait prendre fin (en 2004 initialement). C'est donc en connaissance de cause que des réserves ont été créées pour maintenir ce poste au sein de l'Association.

Ces réserves seront vraisemblablement maintenues à ce niveau et employées ultérieurement si des caps difficiles devaient être franchis dans le futur, car les autres sources de revenus escomptées pour 2006 devraient permettre de financer totalement ce poste à l'aide des éléments suivants (budget 2006):

- Cotisations des membres CHF 15'000
- Retenues (5% sur les dons de particuliers, 10% sur les dons institutionnels) CHF 25'000
- Demandes de financement spécifiques pour le poste CHF 15'000
- Soutien financier de Covenant House CHF 24'000
- Financement grâce aux bénéfices d'événements CHF 17'000

Cette proposition de financement n'est toutefois pas figée: la créativité des membres actifs et la flexibilité de toute l'Association donneront peut-être des alternatives intéressantes que nous ne manquerons pas de détailler dans le rapport d'activités 2006!

Chiffres clés depuis la création du poste salarié en novembre 2001

Sans mention particulière, les chiffres sont donnés en milliers de CHF.

Evolution des sources de financement

	Provenance des dons			Total des fonds	Cotisations
	Donateurs institutionnels	Donateurs particuliers	Résultat des événements		
2001	-	75	94	169	2
2002	75	26	4	104	5
2003	471	33	8	511	10
2004	395	52	31	479	9
2005	331	98	31	460	16
Totaux	1272	284	168	1723	43

Evolution des retenues et frais généraux

	Fonds récoltés	Retenue*	Retenue / Fonds	Frais généraux**	Frais généraux / Fonds
2001	169	4	2.2%	6	3.8%
2002	104	5	4.7%	9	8.4%
2003	511	26	5.0%	4	0.8%
2004	479	22	4.5%	11	2.3%
2005	460	30	6.6%	38	8.2%
Totaux	1723	87	5.1%	68	4.0%

* La constitution d'une provision liée au poste salarié est incluse dans les frais de fonctionnement

** Jusqu'en 2005 une partie des frais généraux était directement financée par des donateurs. Dès le deuxième semestre 2005, les frais du salaire et du poste de travail de la coordinatrice sont inclus dans ce tableau.

Comptes annuels 2005

Recettes

Comme mentionné plus haut, les dons pour les projets du terrain ont légèrement diminué (-13%). Cette diminution peut être expliquée par le départ de notre coordinatrice en fin d'année entraînant ainsi une réduction de l'activité de recherche de fonds.

Les dons affectés à des projets suisses ont fortement diminué (-85%). Néanmoins, si l'on fait abstraction d'un projet spécifique de refonte graphique en 2004 qui a été financé de manière ponctuelle à hauteur de CHF 30'000, on peut relever que ces dons ont augmenté par rapport à 2004. Rappelons que certains donateurs ne précisent pas à quel projet ils veulent allouer leur donation. Le Comité décide d'attribuer ces dons en forte augmentation (+45%) en fonction des besoins et des urgences communiqués par le terrain.

L'année 2005 a été une excellente année pour la Fête de la Musique. La progression de 26% est principalement obtenue par les bénéfices réalisés durant cet événement.

Par ailleurs, mentionnons les ventes de CD qui se sont poursuivies et qui ont permis de récolter presque CHF 5'000 sans avoir de dépenses particulières puisque les charges avaient été payées en 2004.

En ce qui concerne les retenues, nous devons rappeler qu'elles sont prélevées sur un projet au moment où nous effectuons un virement pour le terrain. Ces retenues peuvent s'élever à 5% pour



Jeune fille et son bébé au centre mères-filles du Nicaragua

ce qui concerne les dons de particuliers et jusqu'à 10% pour les dons institutionnels. Ces retenues sont très importantes pour l'Association car elles permettent de financer les activités en Suisse, comme par exemple le maintien du poste rémunéré. Pour des raisons exceptionnelles, le Comité peut décider de ne pas prélever ces retenues.

L'année 2005 présente une forte augmentation de ces retenues (+40%). Précisons que cela est principalement dû à une retenue de CHF 13'000 payée par Covenant House pour un projet financé au Mexique. Pour ce projet, la donation avait été effectuée directement du donateur à Casa Alianza Mexique. Toutefois, ayant reconnu le travail effectué par la Suisse en 2004 pour l'obtention de ce don, Casa Alianza Mexique a rétrocédé 10% de la donation d'origine à Casa Alianza Suisse.

Enfin, une belle progression des cotisations (+82%) qui n'est pas due à une augmentation du nombre de membres mais à un soutien plus important de la part des membres de l'Association.

Charges

Les charges 2005 ont globalement diminué, ce qui a permis de dégager un bénéfice plus important que durant l'exercice précédent.

Comme en 2004, les charges pour les projets du terrain sont plus importantes que les dons reçus. La différence d'environ CHF 6'000 provient des réserves de l'Association qui sont affectées à des projets urgents ou particuliers pour lesquels le Comité décide de s'engager.

Contrairement à 2004, les charges sur les projets suisses qui ont pu excéder les dons ont été payées sur les réserves de l'Association. C'est pour cette raison que cette rubrique correspond exactement au montant de dons reçus.

Les charges des événements de l'année écoulée ont surtout pour origine les dépenses liées à la Fête de la Musique. Néanmoins, ces charges ont été réduites par rapport à 2004 grâce à une gestion plus expérimentée des achats. L'équipe «événementiel» a fait un travail préparatoire qui a permis de faire des économies importantes...et comme l'expérience précède le «professionnalisme» peut être que des économies supplémentaires continueront à engendrer des bilans positifs dans les années à venir!

Comme nous l'avons relevé plus haut, les frais généraux sont en forte augmentation en 2005 en raison de la prise en charge du salaire de notre coordinatrice depuis le mois de juillet 2005. Néanmoins, si l'on fait abstraction de CHF 29'800 de frais liés au poste, on peut observer que les frais généraux ont diminué de 19%, à hauteur de CHF 7'955. Certes, nous n'occultons pas le fait que ces frais de fonctionnement de l'Association vont croître pour s'établir à environ CHF 100'000 pour les prochaines années. Ce montant est important mais il a pu être évité pendant quatre ans comme charge de l'Association grâce à la générosité d'un donateur privé. C'est aujourd'hui au tour de l'Association de prendre en charge ces frais et de poursuivre l'expansion de ses activités principalement grâce à la présence quotidienne et professionnelle d'une secrétaire générale.



Comptes annuels 2005

Comptes de profits et pertes 2005 et 2004

	31.12.2005	Exercice précédent
	CHF	CHF
Dons pour le terrain	231'643	264'989
./. Charges et affectation aux projets du terrain	-237'017	-288'149
Dons projets suisses	4'500	31'000
./. Charges et affectation aux projets suisses	-4'500	-34'171
Dons pour des projets à définir	47'392	32'754
./. Affectation aux projets à définir	-47'392	-33'262
Résultat des activités liées aux dons	-5'373	-26'839
Ventes et produits divers	5'143	23'884
./. Charges des produits vendus		-8'980
Produits des événements	47'883	38'113
./. Charges des événements	-21'588	-22'139
Résultat des événements et ventes de produits divers	31'437	30'878
Résultat des activités et des événements	26'064	4'039
Cotisations	16'325	8'990
Retenues	30'386	21'687
./. Frais généraux	-37'755	-10'908
Résultat intermédiaire de fonctionnement	8'956	19'769
Produits financiers et autres produits	2'144	1'298
./. Frais financiers	-341	-345
./. Amortissements	-600	-
Résultat des autres charges et produits	1'203	953
Bénéfice de l'exercice	36'222	24'761

Avoirs et engagements de l'Association

Les avoirs en banque ont augmenté de 64% en 2005 en raison de l'augmentation des réserves de l'Association. En effet, nos engagements en fin d'année envers les projets du terrain n'ont pas changé (CHF 110'080 en 2005 contre CHF 109'838 en 2004). C'est principalement les réserves qui étaient de CHF 80'253 en 2004 et qui sont passées à CHF 114'782 qui expliquent cette variation de liquidités.

La forte augmentation des capitaux étrangers à court terme (de CHF 10'787 à CHF 32'480) concerne essentiellement le remboursement des charges salariales du poste rémunéré pour la période de juillet à novembre. Ce montant a été payé effectivement en début d'année 2006.

Les engagements pour le terrain correspondent aux dons reçus qui doivent être encore versés au terrain pour des projets pour lesquels nous attendons encore des éléments de suivi. La part importante de CHF 69'918 sous «dons pour projets à définir» concerne les dons pour lesquels les donateurs n'ont pas précisé d'affectation. Le Comité reste à l'écoute du terrain et verse ces fonds lorsqu'un projet concret est mis sur pied et que des éléments de suivi lui parviennent.

Relevons que le fonds d'urgence avait été augmenté à CHF 10'000 en début 2005 et qu'il a été utilisé totalement lors de l'ouragan Stan. Cette réserve d'urgence a été reconstituée, en fin d'année, à l'aide des dons parvenus ultérieurement pour venir en aide aux victimes de cette catastrophe.



Activités artistiques au centre des filles-mères de Casa Alianza Guatemala

Fonds propres de l'Association

Les fonds propres ont progressé de 43%. Ils sont principalement composés du bénéfice de l'exercice, des profits reportés et surtout de la «Réserve poste rémunéré». Parmi ces rubriques, la plus importante est la «Réserve poste rémunéré» qui permettra à l'Association de payer le salaire de notre Secrétaire générale dans le cas où le financement prévu chaque année pour ce poste ne pourrait être assuré (cf. page 18).

Cette rubrique est essentielle pour l'Association et c'est pourquoi nous continuerons d'y affecter l'ensemble des bénéfices des exercices jusqu'à ce que cette réserve atteigne un montant de CHF 100'000.

Vérification et approbation des comptes

Les comptes 2005 ont été approuvés par l'Assemblée générale ordinaire du 8 mars 2006, sur recommandation de Monsieur Sébastien Joliat et de Monsieur Dominique Perron, vérificateurs de comptes. Une copie de leur rapport ainsi que le détail des états financiers sont disponibles auprès du trésorier.

Emanuel Campos
Trésorier

Comptes annuels 2005

Bilans aux 31 décembre 2005 et 2004

ACTIF	2005	2004
	CHF	CHF
Liquidités	271'271	165'250
Créances	687	54'395
Stocks	500	1'100
Comptes de régularisation d'actif	-	-
TOTAL DE L'ACTIF	272'458	220'745
PASSIF		
	CHF	CHF
Créanciers Fête de la Musique	-	223
Compte de régularisation - passif	32'480	10'564
Capitaux étrangers à court terme	32'480	10'787
Casa Alianza Nicaragua	15'847	1'286
Casa Alianza Honduras	6'191	-
Casa Alianza Guatemala	4'569	75'273
Casa Alianza Mexique	100	100
Réintégration familiale	3'455	100
Fonds urgence terrain	10'000	4'067
Dons pour projets à définir	69'918	29'010
Créanciers du terrain	110'080	109'838
Fonds affectés à des projets suisses	15'116	19'867
Total des fonds étrangers	157'676	140'492
Réserve "Recherche de fonds"	4'000	4'000
Réserve "Sensibilisation"	6'739	8'428
Réserve "Poste rémunéré"	43'195	18'438
Réserve "Événementiel"	4'000	4'000
Réserve "Communication"	4'000	4'000
Pertes et Profits reportés	16'625	16'625
Bénéfice de l'exercice	36'222	24'761
Total des fonds propres	114'782	80'253
TOTAL DU PASSIF	272'458	220'745



Nouvelles du terrain en 2005



Les temps forts de cette année...

Pas de déplacement sur le terrain cette année pour Casa Alianza Suisse mais toujours un contact régulier et privilégié entre le terrain et l'association en Suisse.

Nicaragua

2005 a été une année de transition difficile pour Casa Alianza au Nicaragua. Mme Zelmira Garcia Cortés, membre fondatrice et directrice de Casa Alianza Nicaragua, s'est éteinte le lundi 12 septembre. La transition n'a pas été facile et Mme Grethel Lopez a dû assurer l'intérim avant d'être officiellement nommée Directrice nationale.

Guatemala

2005, c'est l'ouragan Stan et les mesures d'urgence que Casa Alianza Guatemala a dû prendre. Là aussi, nous avons su répondre à temps en envoyant des fonds grâce à la générosité du réseau Casa Alianza Suisse. L'ouragan a balayé la région durant la première semaine d'octobre et les pluies torrentielles l'accompagnant ont causé des inondations et des glissements de terrain qui ont enseveli des villages entiers.

Honduras

2005 a été marqué par la poursuite de la lutte contre les morts violentes, les meurtres et les exécutions extrajudiciaires de mineurs. C'est un sujet qui tient à cœur à Casa Alianza dans toute la région, en particulier au Guatemala et au Honduras, où Casa Alianza a commencé à enregistrer chaque cas, à garder des traces écrites de chaque témoignage afin de renforcer le travail juridique réalisé dans ce domaine. En moyenne, 30 mineurs meurent chaque mois de mort violente ou d'exécutions extrajudiciaires au Honduras.

Mexique

2005 a été marqué par la phase finale de la réalisation d'un gros projet de lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants au Mexique soutenu par la fondation suisse Optimus (UBS). Ce projet a permis de renforcer les mesures et les méthodes de lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants et d'offrir un programme de réhabilitation aux victimes via le programme résidentiel et le programme de rue de Casa Alianza.

Rencontre des dirigeants de Covenant House, des directeurs nationaux et des responsables de Casa Alianza en Europe

L'année 2005 a été marquée par une grande première: les représentants de toutes les instances principales de Casa Alianza (excepté Casa Alianza Allemagne), à savoir les 4 pays d'Amérique centrale, Covenant House, Casa Alianza UK et Casa Alianza Suisse, étaient réunis les 4 et 5 novembre à Londres afin de profiler l'avenir. La réunion initiée par Casa Alianza UK (Royaume-Uni) s'est déroulée avec la volonté commune de rendre le travail au sein de Casa Alianza plus efficace en matière de recherche de fonds. Un bilan de chacune des entités présentes a permis à tous d'apprécier le travail effectué et les projets en cours. Dans une moindre mesure, le travail de défense des droits de l'enfant a été évoqué. Afin d'augmenter la qualité et la diversité des échanges entre les instances de chaque pays, il a concrètement été décidé:

- d'élargir et de dynamiser sans délai la communication entre les entités en faisant circuler des comptes-rendus et des «newsletters» déjà existantes;
- de lister les programmes et les projets à financer en y ajoutant l'ordre de priorité;
- d'envisager l'utilisation d'une plateforme commune de communication sur internet;
- de revoir et préciser la politique de Casa Alianza en matière de protection des enfants (Child Protection Policy), étant donné que les donateurs demandent de plus en plus de transparence dans ce domaine;
- de revoir les modèles standards pour la description de projets et les comptes-rendus.

Philippe Blaser
Recherche de fonds



Qui est Casa Alianza?

L'organisation

Casa Alianza (Covenant House Latin America) est une organisation non gouvernementale qui se porte au secours des enfants de la rue et défend les droits de l'enfant dans quatre pays: Guatemala, Honduras, Mexique et Nicaragua.

Les programmes

Secourir et réintégrer

Les programmes de secours et de réintégration s'articulent généralement autour de 4 étapes déterminantes: nouer le dialogue avec les enfants dans la rue, les accueillir et soigner leurs blessures au centre de crise ouvert 24h sur 24, les stabiliser et les réintégrer socialement dans le centre de transition, et enfin les réintégrer dans un noyau familial. Par ailleurs, des programmes spécialisés répondent aux situations particulières: foyers pour filles-mères, programmes anti-drogue, prévention sida, etc. et sont adaptés selon les besoins des différents pays.

Prévenir et défendre

Le travail de prévention et de défense comporte un important volet juridique: défense des droits fondamentaux des enfants, dénonciation des crimes perpétrés à leur encontre, participation au lobbying international pour le respect des droits de l'enfant, ainsi que des programmes spécifiques de prévention: formation des populations et des forces de l'ordre concernées, animation de centres communautaires auprès des populations à risque, etc.



Reconnaissance internationale et partenaires

Casa Alianza a reçu le Prix Olof Palme en 1996, le Prix international des droits de l'enfant 1999 et le Prix humanitaire Conrad N. Hilton 2000. Casa Alianza (avec son organisation faitière Covenant House) est aujourd'hui reconnue comme l'un des acteurs majeurs dans le monde de l'enfance des rues en Amérique centrale. L'organisation dispose par ailleurs d'un statut consultatif auprès de l'ONU.

Casa Alianza a développé un important réseau de relations avec d'autres organisations non gouvernementales, locales et internationales. Elle collabore également étroitement avec les organismes internationaux comme les Nations Unies et en particulier le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, ainsi qu'avec les instances gouvernementales.



Qui est Casa Alianza Suisse?

Casa Alianza Suisse: but et activités

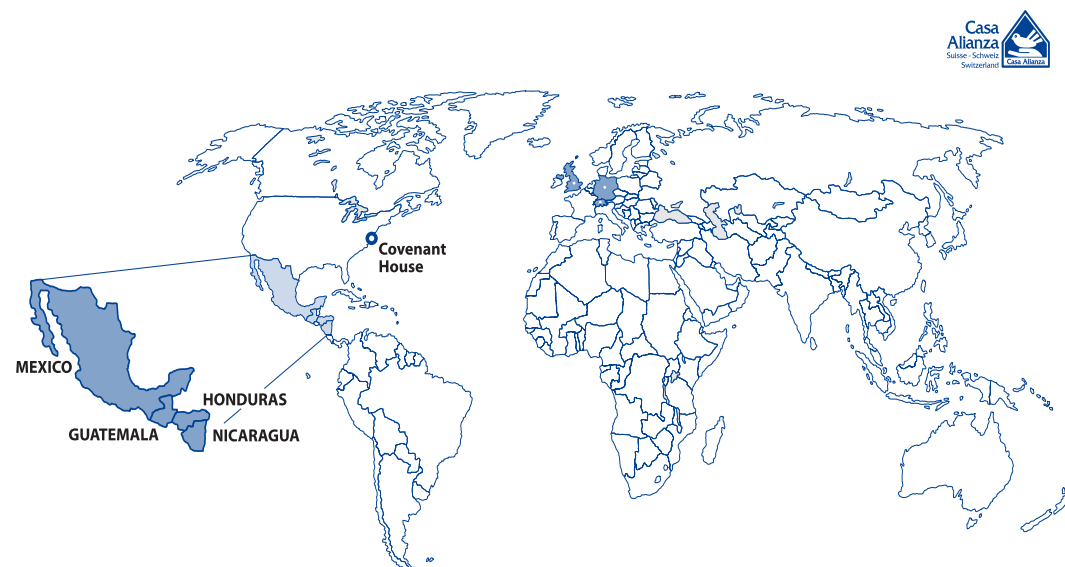
Casa Alianza Suisse est une association de droit suisse, fondée le 4 décembre 1997. Nos statuts figurent sur le site de l'Association (www.casa-alianza.ch).

Le but de Casa Alianza Suisse (article 2 des statuts) est de soutenir les actions en faveur des enfants des rues entreprises par Casa Alianza en Amérique centrale.

L'activité de l'Association (article 3 des statuts) consiste en recherche de fonds, en diffusion de l'information (sensibilisation et représentation), ainsi qu'en toute activité rendue nécessaire par son but social.

Casa Alianza Suisse: au sein d'un réseau

Le réseau de solidarité de Casa Alianza comprend schématiquement trois types d'acteurs:



Casa Alianza existe dans quatre pays d'Amérique centrale: **Mexique, Guatemala, Honduras et Nicaragua.**

Casa Alianza, fondée en 1981, est la branche pour l'Amérique latine de l'organisation faitière **Covenant House**, fondée en 1972, dont le siège est à New York.

Trois antennes en Europe soutiennent les actions de Casa Alianza en Amérique centrale: Casa Alianza Suisse, Casa Alianza Kinderhilfe Guatemala DE et Casa Alianza UK.

Casa Alianza Suisse: structure et fonctionnement

Les membres et l'Assemblée générale

Casa Alianza Suisse est une association de bénévoles, regroupant deux types de membres: les membres actifs, impliqués dans la prise de décision et la gestion de l'Association, et les membres de soutien.

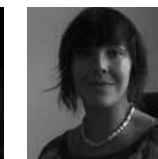
L'Assemblée générale, constituée par les membres actifs, est l'organe suprême de l'Association. Elle élit les membres du Comité parmi les membres actifs, les membres du Conseil et les vérificateurs aux comptes. L'Assemblée exerce un contrôle sur les activités du Comité, ce dernier devant présenter son rapport et son programme annuellement.



Doris Widmer
Membre active



Gerry Crompton
Membre du Conseil



Maud Lambert
Membre active

Le Comité

Le Comité, qui est l'organe exécutif de Casa Alianza Suisse, définit les orientations et les activités de l'Association et les mène à bien. Depuis novembre 2001, le Comité est soutenu dans son travail par une collaboratrice salariée.

Le Conseil

Le Conseil a pour mission d'appuyer le Comité dans ses réflexions et de lui apporter des aides concrètes sur des mandats précis. Il a également un droit et un devoir de regard sur les activités du Comité.

Gestion de projets

Casa Alianza Suisse s'appuie sur ses membres actifs pour mener à bien ses projets. Le Comité délègue la réalisation de projets à des groupes de travail qu'il pilote dans un souci de rigueur et de professionnalisme. Les responsables d'équipes sont soit des membres du Comité, soit la collaboratrice salariée, soit des membres actifs.

Millésime 2005



Ecole mobile dans un quartier défavorisé de Guatemala City

Un comité, une coordinatrice et un conseil engagés

Comité

Philippe Blaser
Emanuel Campos (Trésorier)
Lisa Myers,
Nicole Riedle
Laurence Roth (Présidente)
Philippe Vollenweider (Vice-Président)

Coordinatrice salariée

Myriam Ernst

Conseil

Marc Ansari
Gerald Crompton
Albert Y. Gowen
Jérôme Joliat
Victor Löwenstein
Maurice Machenbaum



Nicole Riedle
Membre du Comité



Pierre-Yves Binz
Membre actif



Julia Lambert
Membre active

Des membres qui s'investissent

Stéphanie Ansari, Marc Ansari, Ana Barciela, Miren Bengoa, Marta Casanova Cuatrecasas, Brigitte Crompton, Thierry Dominicé, Eleonora del Balzo, Etienne et Patricia Eichenberger, Albert Y. Gowen, Anne-Catherine Gowen, Luc Hafner, Eliane Hauri, Mélanie Jenzer, Naya Joffre, Pauline Julier, Martin Julier, Romain Krief, Grégoire Labhardt, Julia Lambert, Maud Lambert, Melissa Luchetti, James Machenbaum, Monica Machenbaum, Roland Moret, Michelle Moser, Audrey Parrone, Elisa Ramos, Eric Roth, Marina Roth, Marie-Jo Roth, Murielle Treyvaud, Marie-Laure Vollenweider, Zoltán Szalai, Pierre Vodoz, Dominique von Burg, Barbara von Burg - Hofer, Jérôme von Burg, Doris Widmer, Brigitte Woodcock, Yann Woodcock.



Myriam Ernst
Coordinatrice



Maurice Machenbaum
Membre du Conseil



Lisa Myers
Membre du Comité

Des aides extérieures précieuses: bénévoles et conseillers

Lorena Alvarez, Xavier Barbosa, Diane Baud, Anne-France Berli, Didier Berli, Julien Bon, John Botfield, Eileen Botfield, Alain Boudraa, Gabriella Buchmüller, Ariane Cailiau, Magali Castella, Richard Depéry, Sébastien Dutoit, Michèle de Gennaro, Frédéric de Preux, Christie di Gianpaolo, Billy Duke, Simon Garlick, Helena Goodman, Milord Guerbouz, Catena Gugliotta, Vivien Harris, Mélanie Hearnden-Pellaton, Christine Hegetschweiler, Gilbert Helgouarch, Albane Jenzer, Sébastien Joliat, Nina Khoram, Florence Kneubühler, Gustavo Kuhn, Sophie Kunz, Clarina Kunz, Gary Lambert, Stefano Maggio, Céline Mangeat, Susan McCrory, Eve Martina Carrard, la chanteuse MARIANNE, Tanguy Meiz, Roger Melo, Stéphane Menkès, Samuel Menok, Stéphane Menu, Christophe Mino, Pascal Mino, Kathy Monnier, Carlos Moser, Joan Myers, Valérie Noël, Bruno Nussbaumer, David Perzoff, Christophe Quayraud, Maria Martinez, Laurence Piazzalunga, Shahnaz Radjy, Cédric Rochereuil, Hans Rotzler, Joachim Sansarich, Fanny Sarfati, Jean-François Schlemmer, Hannah Shabathai Harris, Stéphanie Spoerli, Philippe Treyvaud, Stéphane Widmer, Virginie Wtthof.



Enfant du centre des filles-mères de Casa Alianza au Guatemala

Des aides extérieures précieuses: institutions et établissements

Association du scoutisme genevois, Carigest, Centre de Loisirs de Carouge, Caliri Electricité, Capital International SA, Commune de Bellevue, Commune de Confignon, Commune de Plan-les-Ouates, DSR, L'Eléphant Café, Grisobi Holding SA, Fondation Accentus, Fondation John Ringling North und Ida Gräfin von Zedlitz-Truetschler, Fondation Pro Victimis, Fondation des Terrains et Maisons scouts, HSBC, Imprimerie commerciale, Imprimerie du Cachot, JFS photographes, Le Chat Noir, Loterie Romande, Mino Installations Thermiques, Photocolor Kreuzlingen, Restaurant Le Kiosque des Bastions, Ronin Primeurs SA, Service de la Solidarité Internationale, Société Littéraire.

«Je m'appelle Lucky Garcia, je n'ai pas connu mon père et ma mère me maltraitait, me battant, me laissant sans nourriture pendant plusieurs jours. Elle m'a emmenée un jour à la maison d'amis à elle qui ont abusé de moi. Ma mère se prostituait en ma présence.

De violences en abus, j'ai fini par m'enfuir dans la rue où je volais, me droguais et me prostituais dès l'âge de 10 ans. A 14 ans, j'ai rencontré les éducateurs de Casa Alianza et pour la première fois, on m'a offert des soins, une écoute, une attention que je n'avais jamais reçue. J'ai commencé à croire en une vie meilleure.

A 16 ans, j'ai entrepris un processus d'orientation vers la vie indépendante. Casa Alianza m'aidait à payer mon loyer et je travaillais comme serveuse (...).

Aujourd'hui, grâce au soutien et à l'aide de Casa Alianza, notamment au programme de réintégration familiale et d'aide aux filles-mères, je vis avec mon petit ami et nous avons deux enfants.»

Casa Alianza Suisse

Rue du Diorama 12

1204 Genève

Téléphone 022 321 82 86

Internet: www.casa-alianza.ch

E-mail: info@casa-alianza.ch

CCP 17-674193-3

Casa Alianza Suisse est une association de soutien bénévole à l'organisation non gouvernementale Casa Alianza (Covenant House Latin America). Casa Alianza se porte au secours des enfants de la rue en visant leur réhabilitation sociale à long terme en Amérique centrale (Guatemala, Honduras, Mexique et Nicaragua) et en défendant les droits de l'enfant.